

IPA	Urdu suggested	Urdu BSK RA	Urdu BSK Qur'an	Qudratullah Beg
a, ʌ	ا، آ	ا، ع	ا، آ	ا
a:, aa	ا، آ	ا، آ	ا، آ	ا، آ
aaʌ	ا، آ	ا، آ	ا، آ	ا
b	ب	ب	ب	ب
ʃ	چ	چ	چ	چ
tʃʰ	چھ	چھ	چھ	چھ
tʃ	چ، چھ	چ	چ	؟
tʃʰ	چھ، چھ	چھ	چھ	؟
d	د	د	د	د
d̪	ڈ	ڈ، ڈ	ڈ، ڈ	ڈ
e, ə, e	ای، ی، ہ	ے	اے، ہ	اے
e:, ee, e:	ای، ی، ے	ے	ی، ے	اے
eeʌ	ای، ی، ے	ے	ی، ے	اے
f	ف	ف، پھ	ف	ف
g	گ	گ	گ	گ
ɣ	غ	غ	غ	غ
h	ح، ہ، ہ	ح، ہ	ھ	ح
i, i	ا، ی، ی	ی، ی	ا، ا، ہ	ا
i:, ii	ای، ی، ی	ی، ی	ای	ا، ا
iiʌ	ای، ی، ی	ی، ی	ی، ا	ای
dʒ	ج	ج	ج	ج
dʒ, dʒʌ	ج، جھ	ج	؟	؟
k	ک	ک	ک	کھ
kʰ	کھ	کھ	کھ	کھ
l	ل	ل	ل	ل
l Yasin 3	ل، لہ، ل، ل	ل،	ل،	ل،
m	م	م	م	م
n	ن	ن	ن	ن
ŋ	نگ، نگ	نگ	نگ، ن	نگ
ŋ	ن	ن	ن	ن
ɔ, o	و، او	و	و، او	ا
o:, oo	و، او	و	و، او	او
ooʌ	و، او	و	و، او	او
p	پ	پ	پ	پ
pʰ	پھ	پھ	پھ	ف
q	قی	قی	قی	قی
ɣ, qʰ	قھ، خ	خ	خ	خ
r, r	ر، ر	ر	ر	ر، ر
s	ص، س، ث	ص، س، ث	ص، س، ث	ص، س، ث
ʃ	ش	ش	ش	ش
ʃ, ʃʌ	ش، س، ش	ش	ش	؟
t	ت	ت	ت	ت
tʰ	تھ	تھ	تھ	تھ
tʃ	ڈ، خ	ڈ	ڈ	تس
tʃʰ	ڈھ، خھ	ڈھ	ڈھ	تسپھ
ʈ	ٹ	ٹ	ٹ	ٹ
ʈʰ	ٹھ	ٹھ	ٹھ	ٹھ
u, u	ا، ا	ا	ا، ا	ا
u:, uu	او، و	و	او، و	او
uuʌ	او، و	و	او، و	او
v, v, w	و	و	و	و
ɹ	ی	ع، ی، یہ	ی	یع، ی، یہ
ɹ or wɹ	ے، ا، ی	ی	ے، ا، ی	ای
z	ظ، ذ، ض، ز	ظ، ذ، ض، ز	ظ، ذ، ض، ز	ظ، ذ، ض، ز
ʒ	ژ، ز	ژ	ژ	ژ

Characters in red are used in Khwar language at these places

Characters for vowels still need discernment between long and short, and a way to mark high pitch for stress/tone (first or second half of long vowels, and on short vowels too)

In the Qur'anic version short vowels are marked by hamza. Recommendation: do this for 'e' and 'o', but use pesh, zabar and zeer for 'u', 'a' and 'i'

Urdu loan words should be spelled as in Urdu